



**Required Report:** Required - Public Distribution **Date:** July 28, 2023

**Report Number:** EC2023-0008

**Report Name:** FAIRS Export Certificate Report Annual

Country: Ecuador

Post: Quito

**Report Category:** FAIRS Export Certificate Report

**Prepared By:** Andres Barahona

Approved By: Zeke Bryant

## **Report Highlights:**

This report identifies Ecuador's import requirements for foreign export certificates, highlighting current procedures and identifying the relevant local agencies with oversight over these issues. An export certificate matrix and outline is included. This report supplements the FAS Quito Food and Agricultural Import Regulations (FAIRS) Country Annual 2023 report.

This report was prepared by the Office of Agricultural Affairs (OAA) of the USDA/Foreign Agricultural Service in Quito, Ecuador for U.S. exporters of food and agricultural products. While every possible care has been taken in preparation of this report, information provided may no longer be complete or precise as some import requirements are subject to frequent changes. It is highly recommended that U.S. exporters ensure that all necessary custom clearance requirements have been verified with local authorities through your foreign importer before the sales conditions are finalized. FINAL IMPORT APPROVAL OF ANY PRODUCT IS SUBJECT TO RULES AND REGULATIONS AS INTERPRETED BY BORDER OFFICIALS AT THE TIME OF PRODUCT ENTRY.

#### **Table of content**

Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix)	3
Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)	
Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)	5
Section IV. Government Certificates Legal Entry Requirements	5
Section V. Other Certification/Accreditation Requirements	6
Appendix I. Electronic copy, scanned copy or Outline of Export Certificates	8

# Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix)

Product (s)	Title of Certificate	Attestation Required on Certificate	Purpose	Requesting Ministry
Imported Processed Foods and Beverages	Certificate of Free Sale	The products are authorized for free sale and human consumption in the country of origin.	To obtain Sanitary Registration	ARCSA (Ministry of Health)
Imported Nuts and Some Dry Fruits	Phytosanitary Certificate	The product is safe for human consumption. It is free of pests or disease.	To obtain Sanitary Registration	ARCSA (Ministry of Health)
Organic Products	Organic Certification	The product is organic.	To obtain Sanitary Registration	ARCSA (Ministry of Health)
Imported Plant Products	Phytosanitary Certificate	Fulfills health requirements according to import permit and sanitary inspection. (See, <u>APHIS</u> website).	To obtain a Health Certificate and an Import Permit	AGROCALIDAD (Ministry of Agriculture)
Imported Animal Products	Sanitary Certificate	Fulfills health requirements according to import permit and sanitary inspection. (See, <u>APHIS</u> and <u>FSIS</u> websites).	To obtain a Health Certificate and an Import Permit	AGROCALIDAD (Ministry of Agriculture)
Imported Animals	Zoo-Sanitary Certificate	Fulfills health requirements according to import permit and sanitary inspection. (See, APHIS website).	To obtain a Health Certificate and an Import Permit	AGROCALIDAD (Ministry of Agriculture)
Imported Processed Food and Beverages	Certificate of Conformity	The product has been produced under the Ecuador specific INEN standard if there is one for a specific product.	To prove compliance with standards	Ecuadorian National Standards Institute
Imported Animal Feed and Animal Supplements	Certificate to Foreign Government	The products are authorized for free sale in the country of origin.	To obtain a Certificate of Registration	AGROCALIDAD (Ministry of Agriculture)

Dairy Products and By-Products	Sanitary Certificate for Exports	Fulfills health requirements according to import permit and sanitary inspection, such as the product is safe for human consumption and the processing treatment the product has received.	To obtain a Health Certificate and an Import Permit	AGROCALIDAD (Ministry of Agriculture)
--------------------------------------	--	---	---	---

## Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)

- A. **Certificate of Free Sale:** The Ministry of Health's National Sanitary Control and Regulation Agency (ARCSA) requires a certificate of free sale as proof that food and beverage products are sold in the country of origin and are fit for human consumption. This certificate is typically issued by an individual state's health department in the state where the product is manufactured. USDA maintains a <u>website</u> listing state contacts for Certificates of Free Sale. Additionally, the U.S. Food and Drug Administration (FDA) offers export certificates for most food products. Exporters can apply for <u>FDA certificates</u> on FDA's website. It is required in order to obtain the sanitary registration of a product in Ecuador.
- B. **Phytosanitary Certificate (nuts and dried fruits):** The Ministry of Health's National Sanitary Control and Regulation Agency requires a phytosanitary certificate to verify the quality of nuts and some dry fruits intended for retail sale. This certificate is required in order to obtain the sanitary registration of a product.
- C. **Organic Certificate:** The Ministry of Health's National Sanitary Control and Regulation Agency requires an organic certificate to attest that the product intended for retail sale is organic. This certificate is required in order to obtain the sanitary registration of a product.
- D. **Phytosanitary Certificate:** The Ministry of Agriculture's Sanitary/Phytosanitary agency (AGROCALIDAD) requires a phytosanitary certificate to prevent the introduction of foreign pests and diseases. Certificates are issued by the sanitary authority in the country of export.
- E. **Sanitary Certificate:** AGROCALIDAD requires a sanitary certificate to prevent the introduction of foreign pests and diseases. Certificates are issued by the sanitary authority in the country of export.
- F. **Zoo-Sanitary Certificate:** AGROCALIDAD requires a zoo-sanitary certificate to protect animal health and ensure foreign animal diseases are not introduced into Ecuador. Certificates are issued by the sanitary authority in the country of export.
- G. **Certificate of Conformity:** The Ecuadorian National Standards Institute requires that imported products comply with individual INEN norms by product when one exists. A conformity certificate is required if the authorities think it is necessary after the import has taken place. It is the responsibility of the importer to provide it.
- H. **Certificate to Foreign Government:** AGROCALIDAD requires this certificate in order to register animal feed and supplements. Registration is a mandatory prerequisite for the import of these products.

I. **Sanitary Certificate for Exports:** AGROCALIDAD accepts this certificate for dairy products to comply with CAN Resolution 1352 and as part of the import permit requirements.

## Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)

- A. **Certificate of Free Sale:** ARCSA requires that the certificate declare that the product is authorized to be sold freely and is fit for human for consumption in the country of origin. There is no required format for this certificate.
- B. **Phytosanitary Certificate (nuts and dried fruits):** ARCSA requires that the certificate attest that specific nuts and dried fruits are fit for human consumption and are free of any pests or diseases. There is no required format for this certificate. FAS suggest confirming language with importer.
- C. **Organic Certificate:** ARCSA requires that the organic certification provide proof that the product is recognized as an organic product in the country of origin. There is no required format for this certificate.
- D. **Phytosanitary Certificate:** The certificate's attestation will vary by product. Requirements and specifications are accessible on the <u>APHIS</u> website.
- E. **Sanitary Certificate:** The certificate's attestation will vary by product. Requirements and specifications are accessible on the <u>FSIS EXPORT LIBRARY</u>.
- F. **Zoo-Sanitary Certificate:** The certificate's attestation will vary by species. Requirements and specifications are accessible on the <u>APHIS LIBRARY</u> website.
- G. **Certificate of Conformity:** Conformity certificates must state under which INEN standard the product was manufactured.
- H. **Certificate to Foreign Government:** AGROCALIDAD requires that the certificates state that the product is free for sale in its country of origin.
- Sanitary Certificate for Exports: AGROCALIDAD requires that information regarding
  pasteurization process and temperature is included on this certificate and contain attestation
  that the product comes from raw material from an area free of diseases and that it is safe for
  consumption.

## **Section IV. Government Certificates Legal Entry Requirements**

- A. **Certificate of Free Sale:** A certificate of free sale is required for sanitary registration procedures. Once the product obtains its sanitary registration, ARCSA issues a new certificate, which is utilized to nationalize the imported product. A sanitary registration is valid for five years. A new certificate of free sale is required when renewing the sanitary registration. This certificate is normally issued by a U.S. state's health department in the state where the product is manufactured. An *apostille* certificate must be affixed to the original certificate.
- B. **Phytosanitary Certificate (nuts and dried fruits):** A certificate is required for the sanitary registration of: 1) walnuts without shell; 2) almonds; 3) hazelnuts; 4) raisins; 5) prunes, and; 6) pine nuts for human consumption that have not undergone a transformation process. A

- phytosanitary certificate is needed for each shipment. An <u>apostille</u> certificate must be affixed to the original certificate.
- C. **Organic Certificate:** Certificates from accredited institutions are required. For U.S. products, USDA's organic certificate is the most reliably recognized certification. A new organic certificate is required when renewing the sanitary registration. An <u>apostille certificate</u> must be affixed to the original certificate.
- D. **Phytosanitary Certificate:** USDA's APHIS issues U.S. phytosanitary certificates (form 577). These certificates must be signed and stamped by an APHIS accredited official. Normally these certificates are valid for 90-days and for a single shipment. Certificates must be issued in accordance with protocol requirements.
- E. **Sanitary Certificate:** The Food Safety and Inspection Service (FSIS) issues certificates for animal products such as meat and meat products; APHIS issues certificates for different products such as eggs. Forms utilized include FSIS form 9060 and APHIS forms 16-4. A single use original certificate must accompany the product at the time of entry.
- F. **Zoo-Sanitary Certificate:** USDA APHIS issues Sanitary Certificates (form 7001). Forms must be signed and stamped by an accredited APHIS veterinarian. Certificates must be issued in accordance with protocol quarantine requirements for the particular species. The original certificate must accompany the animal at the time of entry.
- G. **Certificate of Conformity:** Certificates of conformity must be issued by an organization accredited by the <u>Ecuadorian Accreditation Service</u> (*Servicio de Acreditación Ecuatoriano*).
- H. **Certificate to Foreign Government:** AGROCALIDAD requires a certificate in order to register animal feed and supplements. Registration is a mandatory prerequisite for the import of these products; the validity of the registration is two years. Once the product is registered, import permits will still be required but this certificate will not be required again during the registration's duration. AGROCALIDAD requires certificates to be issued by the U.S. Food and Drug Administration. An *apostille* certificate must be affixed to the original certificate.
- Sanitary Certificate for Exports: The Agricultural Marketing Services (AMS) issues this
  certificate for dairy products. A standard language is currently being negotiated to create a
  standardized certificate. The original certificate must accompany the products at the time of
  entry.

## Section V. Other Certification/Accreditation Requirements

**Sanitary Notification:** ARCSA requires sanitary notification to ensure food safety. For more information about food and beverage sanitary notification and the ways to obtain it, see <u>FAS Quito's FAIRS Ecuador Annual Country Report 2023</u>.

**Meat and Dairy Plants Accreditation:** AGROCALIDAD requires the registration of meat production and processing plants prior to issuance of import permits.

**Poultry Farms:** AGROCALIDAD requires the registration of poultry operations producing eggs and meat and meat products for export to Ecuador. Ecuador reserves the right to request a biosecurity certification.

**Livestock Genetics Export Facilities:** AGROCALIDAD requires that livestock genetics facilities, and quarantine facilities in the case of live animals, be registered prior to it issuing import permits.

**Products for Animal Consumption:** AGROCALIDAD requires the registration of plants where feed or products used on animals are produced prior to issuance of import permits.

For further information on plants registrations with AGROCALIDAD see our FAIRS Ecuador Annual Country Report 2023.

## Appendix I. Electronic copy, scanned copy or Outline of Export Certificates

#### A. Certificate of Free Sale:

## State of California Secretary of State

			AI (Convention de La	POSTILLE a Haye du 5 octob	re 196	51)								
1.	Country: Pays / Pais:	United State	United States of America											
	This public doo Le présent acte pub		ocumento público											
2.	has been signe a été signé par ha sido firmado por	d by	XXXXXXX XXXX	XXX										
3.	acting in the ca agissant en qualité o quien actúa en calid	de	Chief, Food and	Drug Branch, Ca	ifornia	Department of Public Health								
4.	bears the seal / est revêtu du sceau y está revestido del													
				Certified esté / Certificado										
5.	at à / en	Sacramento	, California	6.the le / el dia	22r	nd day of September 2014								
7.	by par / por	Secretary of	State, State of Ca	alifornia										
8.	Nº sous nº bajo el número	90028												
9.	Seal / stamp: Sceau / timbre; Selto / timbre:			10. Signature Signature Firma:		xxxxxxx								

This Apostille is the trilingual model Apostille Certificate as suggested by the Permanent Bureau and developed in response to the 2009 Special Commission on the practical operation of the Hague Apostille Convention.

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

To verify the issuance of this Apostille, see: <a href="https://www.sos.ca.gov/business/notan/wapostille-search/">www.sos.ca.gov/business/notan/wapostille-search/</a>.

Cette aposiille est le modéle d'Aposiille trîlingue tel que suggéré par le Bureau Permanent et élaboré en réponse à la Commission spéciale de 2009 sur le fonctionmement pratique de la Convention de La Haye Apostille.
Cette Apostille atteste uniquement la véractié de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.
Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.
L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au Etats-Unis d'Amerique, ses territoires où possessions.

Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante: <a href="https://www.sos.ca.gov/business/nolan/lapostille-search/">https://www.sos.ca.gov/business/nolan/lapostille-search/</a>.

Esta apostilla es el modelo trilingüe Certificado de Apostilla según lo sugerido por la Oficina Permanente y desarrollado en respuesta a la Comisión especial de 2009 sobre el funcionamiento práctico del Convenio de La Haya sobre Apostilla Esta Apostilla certifica unicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público este revestido. Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió. No es valido el uso de esta Apostilla en Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones. Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <a href="https://www.sos.ca.gov/bussiness/nolan/apostilla-search/">https://www.sos.ca.gov/bussiness/nolan/apostilla-search/</a>

Sec/State Form NP-40 SAC (11/2011)



EDMUND G. BROWN JR., Governor

#### DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

Post Office Box 997435 Mail Station 7602 Sacramento, CA 95899-7435 (916) 650-6500 (916) 650-6650



#### FREE SALE CERTIFICATE - FOOD

AXXIMAXXXXXXIX INTERNATIONAL INC, USA 20201 MAXXXXST.

HAYWARD CA 94545

Registration No: 52574 Application No: 39656

The California Department of Public Health (CDPH) regulates the production, manufacture, and sale of foods, drugs, medical devices, and cosmetics in California pursuant to the Sherman Food, Drug, and Cosmetic Law (California Health and Safety Code (HSC), Division 104, Part 5, [Section 109875 et seq.]). The above referenced firm manufactures and distributes FOOD products that were manufactured in the State of California by firms registered or licensed with the Department. Registered food processors are inspected by CDPH for compliance with the applicable provisions of the federal Good Manufacturing Practice (GMP) regulations for foods, which are adopted as California

The Department does not object to the sale of the following product(s) in this state nor its shipment to any other state or country.

This shipment consists of: See Attached List

This document was prepared for the country of: Ecuador

This certificate is not to be construed as either an expressed or implied warranty of any of the named products, nor shall it be used for advertising or other similar purposes.

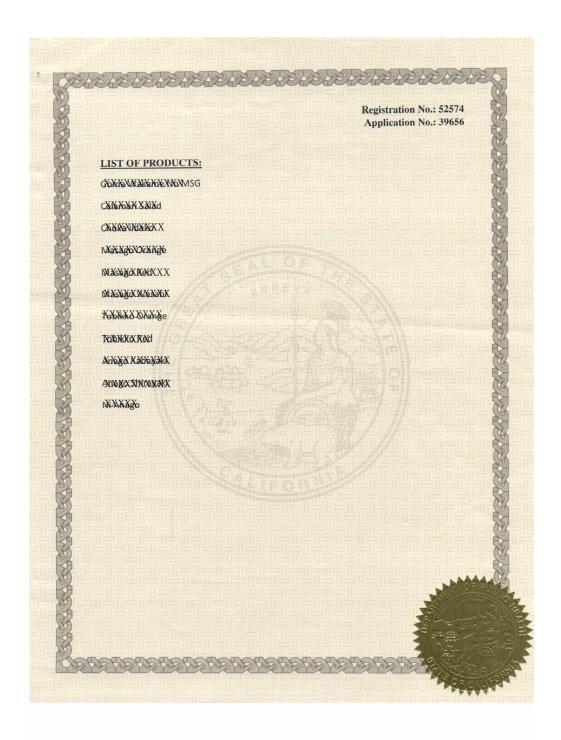
This certificate expires one year after issuance.

Dated at Sacramento, California, Friday, January 10, 2014

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH OF THE STATE OF CALIFORNIA

XXXXXXXXXXXXXXXXXX 

Food and Drug Branch



B. **Phytosanitary Certificate (nuts and dried fruits):** There is no required format for this certificate. FAS suggest confirming language with importer.

C. Organic Certificate: N/A

## D. Phytosanitary Certificate:

FORM APPROVED No phytosanitary certificate can be issued until an application is completed (7 CFR 353) OMB NO. 0579-0052 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOR OFFICIAL USE ONLY ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE PLACE OF ISSUE PLANT PROTECTION AND QUARANTINE **SAMPLE** PHYTOSANITARY CERTIFICATE TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF FPC XXXXXXX DATE INSPECTED CERTIFICATION This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests. DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT 2. TREATMENT 3. CHEMICAL (active ingredient) 4. DURATION AND TEMPERATURE 5. CONCENTRATION 6. ADDITIONAL INFORMATION DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT 7. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER 8. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE **SAMPLE** SAMPLE 9. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED 10. BOTANICAL NAME OF PLANTS SAMPLE SAMPLE 11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES 12. DISTINGUISHING MARKS **SAMPLE SAMPLE** 13. PLACE OF ORIGIN 14. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE **SAMPLE SAMPLE** 15. DECLARED POINT OF ENTRY WARNING: Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary certificate is subject to civil penalties of up to \$250,000 (7 U.S.C. Section 7734(b)) or punishable by a fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more than 5 years, or both (18 U.S.C. Section 1001). ADDITIONAL DECLARATION **SAMPLE SAMPLE** NAPPO Page 1 of 1 17. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print) 16 DATE ISSUED 18 SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER No liability shall attach to the United States Department of Agriculture or to any officer or representative of the Department with respect to this certificate

PPQ Form 577 FEB 2001 Previous editions are obsolete after 6/30/01

## E. Sanitary Certificate:

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0583-0153. The time required to complete this information collection is estimated to average 25 minutes per response, including the time for reviewing instruction, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

u.s. DEPARTMENT OF AGRI FOOD SAFETY AND INSPECTI Meat and Poultry Export Certifica	ON SERVICE	more than \$10. Additional penal	000 or imprisonmenties exist under the f	t for not more ederal Meat Insp	on this certificate may result than 5 years or both (18 section Act [21 U.S.C. 611 on or misuse of this certifica	(b) (1). (2), and					
. COUNTRY OF DESTINATION	2. ISO CODE	5. CERTIFIC	CATE NUMBER		6. CERTIFICATE T	YPE					
ECUADOR	EC	MPM- XXXX GRIGINAL REPLACEMENT									
3. CONSIGNOR/EXPORTER (Applicant's no	ame and address)		PROD	JCT EXPORT	ED FROM:						
XXXXXXX FOOD GROUP		7. EXPORT	EST. NO. (Name	e and address	)						
3100 XXXXXXX STREET		XXX	XXXX								
JACKSONVILLE, FL 32209			(XX FOOD GR	OLIP							
4. CONSIGNEE/IMPORTER (Name and add	ressi		O XXXXX STR								
4. CONSIGNALEMMA ORTER (Maine and add	(633)		KSONVILLE, F								
XXXXXXXX		JAC	NOON VILLE, P	L 32203							
XXXXXXXXX		1									
QUITO		8. TOTAL N	NET WEIGHT		9. TOTAL NO. OF F	PACKAGES					
ECUADOR		XX	XX LBS		XXX						
ECOSOR		7.7.	7,7,440			1					
10.	11.	12.	13.	14. TYPE OF	15.	16.					
DESCRIPTION OF PRODUCT	NET WEIGHT OF	SPECIES	NUMBER OF PACKAGES	PACKAGES	SHIPPING/ IDENTIFICATION	EST. NO.					
(Name of product)	LOT'		IN LOT	INLOT	MARKS1	PRODUCT					
		+	+								
130 CHUCK, SH RIBLA RIB	XXXX	BEEF	X	CASE							
BEEF SIRLOIN FLAP BL IAP	XXXX	BEEF	X	CASE							
IÉEF SKIRT DUYSOE OH IAP FZ 1124 RINEYEIF ON 282	XXXX	BEF BEF	X	CASE							
112A TOP 100 IN IT DOLL	XXXX	DEEP	X	LASE		1					
ÉEF COULETTE MUSCLE	3 99XXX	BEF	x	CASE		85					
RESESTING ONLY STAD BLIAD	XXXX	BEEF	Ŷ	CASS		500					
109E RIPEXPORT PLK2	XXXX	BEF	X	CASE							
IÉEF SHORT LOIN CH OX 1 FZ	XXXX	BEEF	x	CASE							
		-11	i	<del> </del>							
As stated by applicant or contractor											
75 stated by approant of contractor			-	_	-	+					
18. I CERTIFY that the meat, meat food p inspection and were found sound and hea and wholesome.	product or meat byproduct speci lithy and that it has been inspec	fied hereon is fro	om animals that r as provided by la	eceived both a w and regulati	ntemortem and postmons of the Department	nortem t and is sour					
I CERTIFY that the poultry, poultry propostmortem inspection and passed in account and fit for human consumption.  NOT VALID UNLESS.	oducts or poultry food products or dance with applicable laws an	d regulations of	the United States	Department of	of Agriculture and are	tem and wholesome					
			NAME AND TITL		21. DATE SIGNED	MM/DD/YYYY					
By order of the Secretary of Agriculture		· Atr.	17		08/08/20	19					
This certificate is receivable in a This certificate does not excuse fa											



Food Safety and Inspection Service Washington, D.C. 20250

# PROTOCOL FOR THE IMPORT OF U.S. BEEF AND BEEF PRODUCTS INTO ECUADOR / PROTOCOLO PARA LA IMPORTACION A ECUADOR DE CARNE VACUNA Y DE PRODUCTOS DE ORIGEN VACUNO PROCEDENTE DESDE LOS ESTADOS UNIDOS

Date Issued: 8-8-2019	Certificate Number: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
-----------------------	--

The official competent authority must certify the compliance of the following requirements: / La Autoridad Oficial Competente deberá certificar el cumplimiento de los siguientes requisitos:

- 1. The United States has been free of FMD for at least 12 months without vaccination, and have been free from rinderpest and CBPP for at least 24 months without vaccination. The United States is free of Rift Valley fever for 24 months. / Los Estados Unidos han estado libres de fiebre afiosa por lo menos 12 meses sin vacunación, y han estado libres de peste bovina y de perineumonía contagiosa bovina por lo menos durante 24 meses sin vacunación. Los Estados Unidos está libre de la Fiebre del Valle del Rift durante 24 meses.
- 2. The United States have an active BSE surveillance that meets or exceeds international standards set by the World Organisation for Animal Health-OIE. / Que los Estados Unidos de América tienen un programa activo de vigilancia de EEB que cumple o excede los estándares internacionales establecidos por la Organización Mundial de Sanidad Animal-OIE.
- 3. The meat comes from animals that were born and raised in the United States or raised in the United States for at least 60 days prior to slaughter and that the feeding of ruminants with ruminant origin meat-and-bone meal and greaves is prohibited in the United States, and this prohibition has been effectively enforced. / Que la carne, provieme de animales que han nacido y criados en los Estados Unidos, o se crió en los Estados Unidos por lo menos 60 días antes de su sacrificio y que la alimentación de rumiantes con harinas de carne y hueso y chicharrones de origen rumiante está prohibido en los Estados Unidos y esta prohibición ha sido implementada efectivamente.
- 4. The meat or meat products were derived from animals that passed ante mortem and post mortem inspection by Food Safety and Inspection Service (FSIS) official. / Que la carne y sus productos fueron derivados de animales que fueron inspeccionados ante mortem y post mortem por un inspector oficial del Servicio de Inspección e Inocuidad Alimentaria (FSIS).

Signature of FSIS Inspection Official:

Page 1 of 3

Certificate Edition: 3/21/2014 FSIS Form 2630-9 (6/86)

EQUAL OPPORTUNITY IN EMPLOYMENT AND SERVICES



**Food Safety** and Inspection Washington, D.C. 20250

Service

Date Issued:

Certificate Number: XXXXXXXXXXXX

- The beef and beef products were not contaminated with the following specified risk materials: the brain, skull, eyes, trigeminal ganglia, spinal cord, vertebral column (excluding the vertebrae of the tail, the transverse processes of the thoracic and lumbar vertebrae, and the wings of the sacrum) and dorsal root ganglia of cattle 30 months of age and older, and the tonsils and distal ileum of the small intestine from all cattle. / Que la carne y sus productos fueron producidos y manipulados de manera tal que asegura que dichos productos no contienen y no han sido contaminados con los siguientes materiales específicos de riesgo: para bovinos de 30 meses de edad y mayores: encéfalo, cráneo, ojos, ganglio trigémino, médula espinal, columna vertebral (excepto las apófisis transversas, alas del sacro y las vértebras de la cola) y ganglios de la raíz dorsal; y para bovinos de cualquier edad, las amígdalas y el íleon distal del intestino pequeño.
- The meat or meat products were produced and handled in a manner that ensures that such products do not contain and are not contaminated with mechanically separated meat from the skull and vertebral column from cattle over 30 months old. / Que la carne y sus productos fueron producidos y manipulados de manera tal que asegura que dichos productos no contiene y no han sido contaminados con carne mecánicamente separada del cráneo y de la columna vertebral de bovinos mayores de 30 meses de edad.
- 7. The competent authority of the country of origin, certifying that the meat or edible parts of cattle being exported, is fit for human consumption and is freely sold in USA. / La Autoridad Nacional Competente del país de origen, certifique que las carnes o partes comestibles del bovino que se exporten, sean aptos para el consumo humano y se comercializa libremente en USA.
- 8. The product comes from cattle that have not been stunned prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or by pithing. / El producto procede de bovinos que no fueron aturdidos antes de ser sacrificados, mediante inyección de aire o gas comprimido en la bóveda craneana, ni mediante corte de la médula.
- The meat and meat products come from slaughter or processing establishments operating under the supervision of the FSIS. / Que la carne y sus productos provienen de plantas de sacrificio o de procesamiento certificadas por las Autoridades Federales, que operan bajo la supervisión del FSIS

Signature of FSIS Inspection Official:

Page 2 of 3

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Certificate Edition: 3/21/2014 FSIS Form 2630-9 (6/86)

EQUAL OPPORTUNITY IN EMPLOYMENT AND SERVICES



**Food Safety** and Inspection Service

Washington, D.C. 20250

Date Issued: 8-8-2019

10. The slaughtering and processing plant where the meat was processed has an established Hazard Analysis and Critical Control Points (HACCP) system and is officially approved for export by the competent official authorities of USDA, FSIS. / Que la planta de sacrificio y procesamiento donde se procesó la carne, tiene establecido el Sistema de Análisis de Peligros y Puntos Críticos de Control (HACCP) y está oficialmente autorizado para la exportación por la Autoridad Oficial Competente de

11. The meat products were packed in authorized containers which have the mark of inspection that includes the number of the plant and a label that includes the product name, lot number, net weight and the pack date. / Que la carne y sus productos fueron empacados en contenedores autorizados que tienen el sello de inspección que incluye el número de la planta y una etiqueta que incluye el nombre del producto, el número del lote, el peso neto y la fecha de empaque.

- 12. The means of transport, handling and loading conditions meet the hygiene requirements of the United States. / Los medios de transporte, manipuleo y condiciones de la carga cumplen con los requerimientos de higiene de los Estados Unidos.
- 13. The meat and its products are transported in containers or thermo refrigerated vehicles and are monitored to ensure that they maintain proper temperatures cooling or freezing. / Que la carne y sus productos son transportados en contenedores o vehículos termos refrigerados que son monitoreados para asegurar que mantienen temperaturas apropiadas de refrigeración o congelación.
- 14. The feeding of ruminants with meat and bone meal and greaves of ruminant origin has been banned in the United States and the ban has been effectively enforced. / Que la alimentación de los rumiantes con harinas de carne y hueso y chicharrones de origen rumiante está prohibida en los Estados Unidos y esta prohibición ha sido efectivamente implementada.
- 15. The meat and meat products were not derived from animals imported from Canada for immediate slaughter. / Que la carne y sus productos no son derivados de animales importados de Canadá para sacrificio inmediato.

		xxxxxxxxxx	vvvvvvvvvvv
Signature of FS		XXXXXXXXXXXX	
Printed Name:	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		C
Title/Profession	nal Degree:	ner Safety	Inspector
			U

Page 3 of 3

Certificate Edition: 3/21/2014 FSIS Form 2630-9 (6/86)

EQUAL OPPORTUNITY IN EMPLOYMENT AND SERVICES

# F. Zoo-Sanitary Certificate:

																F							
is estimated to average and completing and revi	work Reduction Act of 1995, an ager introl number. The valid OMB control 5 hours per response, including the lewing the collection of information.	olnum time t	berfo for rev	or this viewin	s inform ng inst	mation	ns, se	ection earchir	is 057 ng ex	79-032 isting o	8. The	time re urces,	equired gatheri	d to coo	nplete maint	this infa aining t	ormation he dat	on colli a need	ection ed,		057 EXP.	Appro 9-0328 3/31/20	
ı	thorized by law (21 U.S.C. 112) UNITED STATES DEPARTME	NT O	F AC	GRIC	ULT	URE		to re	spon	id, no	_		OF S			dated i	inless	the c					
	NIMAL AND PLANT HEALTH VETERINARY SI	ERVI	CES									J	lune	24, 2	2019		1	۷o.	17	XX	XX	XX	X1
	E FOR POULTRY OR H. RESS OF EXPORTER (include				-GG	SF	OR	EX	POI		IAME	AND	ADDR	RESS	OF IN	1POR	TER		_			_	
XXXXXXXXXXXX 1207 XXXXX Road Roanoke, IL XXXX	XXXXXX East									SUXS CXIX	encyte Hencyte Kirkho	CX extyex Xex pa	MAKAN MAKAN	S MIX 34									
FIPS ST	ATE CODE (for USDA use onl	y)					16	1	7	7000	,,,,,,,,	,,,,,,,,			IPS C	OUNT	RY C	ODE	(for US	DA us	e only)	F	E
			6. PI		UCT			. SEX			8.T	PE (	intend	ed us	e) ("X	" or ch	eck)		9. <b>N</b> P	IP APF	PROVA	LNU	<b>JBER</b>
			(X	ord	песк		( )	or ch	eck)		mmer	cial	М	lultipli reedir	er	F	rimar			148 PIP CL	ASSIF	ICATIO	ON-U.S.
4.QUANTITY/UNIT (Eggs-Dozen)	5.VARIETY, STRAIN, OR TRADE NAME	Eggs	Eggs	23	w		-ru	sa	s)		Stock			Stock			Stock				X" or ci	heck)	Other
(Poultry-Number)	,,,,,,,	Chicken E	Turkey E	Chicks	Poults	Other	Straight-run	Females	Males	Eggs-Type	Meat-Type	Other	Eggs-Type	Meat-Type	Other	Eggs-Type	Meat-Type	Other	Pullorum- Typhoid Clean	M. Gallisepticum Clean	M. Meleagridis Clean	Sanitation Monitored	(specify)
3600	SPF White	Х				Н	х	Н			-	Х						_	Х	Х			
(300 dozen)	Leghorn							П															
	Flock T37																						
								Ш				_											
		L						Н	_														
		H			H	Н		Н	_	-				-									
		$\vdash$	H		Н		-		_			_	_		-						_		
3600	<b>—</b> 11	. TO	TAL	NUA	/BEF	L OF	UNI	TS CE	ERTI	FIED	FOR	EXPO	RT			Щ.							-
days pr and ins routine	ies from which the above-descior to shipment of above hatch ofar as can be determined hav inspection of the flock or flocks at Poultry Improvement Plan cland and that the shipment must be nand that the shipment must be	ing e e not ther assific	ggs of been been been been been been been bee	or se n exp s no n is a new	visib visib visib s inc	of eg d to Nole ev dicate an co	gs f Newo iden id in ntair	or ab castle ce of item	ove dise com	shipm ase, 1 munic	ent of owl pl able o	day d ague, liseas	fowl i	icks a typhoi serve ective	nd fo d, orr d on t expo	und fre ithosis he ins rter ha	ee from s, and pection is bee	m evi pullo on dat en adv	dence of rum distences listen rised the	of com ease; d in ite at the	munica (2) dur m 13 t hatchir	ible di ing the below; ig egg	seases e usual (3) the s must
B. Certifica includin infection pullorur	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained us and contagious diseases all m disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected.	nd in:	sofar	as o	can b	e de	term	ined	have	not I	peen i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
B. Certifica includin infection pullorur properly	ate for Poultry other than New ig all other poultry maintained us and contagious diseases al m disease; and (2) the prospe	nd in: ective	sofar exp	as o	can b	e de	term	ined	have	not I	peen i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infectior pullorur properly 13. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New ig all other poultry maintained us and contagious diseases ai in disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected.	nd in: ective	sofar exp	as o	can b	e de	term	ined	have	not I	peen i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infectior pullorum properly  13. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained us and contagious diseases at m disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected. ADDITIONAL INFORMATION (	nd in: ective	sofar exp	as o	can b	e de	term	ined	have	not I	peen i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infectior pullorum properly  13. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained us and contagious diseases at m disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected. ADDITIONAL INFORMATION (	nd in: ective	sofar exp	as o	can b	e de	term	ined	have	not I	peen i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infectior pullorur properly 13. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained us and contagious diseases at m disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected. ADDITIONAL INFORMATION (	nd in: ective	sofar exp	as o	can b	e de	term	ined	have	not I	peen i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infection pullorur properly properly 3. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained us and contagious diseases at m disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected. ADDITIONAL INFORMATION (	nd in: ective	sofar exp	as o	can b	e de	term	ined	have	not I	peen i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infection pullorur properly properly 3. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New ig all other poultry maintained us and contagious diseases an disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected. ADDITIONAL INFORMATION (	nd in: ective	exp	as (	has	pe de beer	term 1 ad	ined	have that	e not l	ment i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infection pullorur properly properly 3. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New ig all other poultry maintained us and contagious diseases an disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected. ADDITIONAL INFORMATION (	nd in: ective	expo	as (corter	has E OF	beer beer	JING	ined	have that	not I	ment i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infection pullorur properly properly 3. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained us and contagious diseases an misease; and (2) the prospe ycleaned and disinfected.  ADDITIONAL INFORMATION (  )ATE: 06/21/2019	TYP	eded)	as (	E OF	ISSU	JING	ined vised	that that	e not l	nent i	expos	ed to	New	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, a	mitho	sis and
be clear  B. Certifica includin infection pullorur properly properly 3. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained g all other poultry maintained us and contagious disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected.  ADDITIONAL INFORMATION (  )ATE: 06/21/2019  14.  15.	TYP Th	red Nom	NAMI as I	E OF	I ISSU	JING a,	S VET DVM	ERIII	NARI/	nent i	expos must	ed to	Newde in	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fo	wl typ	hoid, d	mitho:	sis and
be clear  B. Certifica includin infectior pullorum properly  13. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained g all other poultry maintained us and contagious disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected.  ADDITIONAL INFORMATION (  )ATE: 06/21/2019  14.  15.	TYP	red Nom	NAMI as I	E OF McK	r ISSI enn	JING a,	S VET DVM	ERIII	NARIA	MAN	expos must	ed to be ma	Newade in	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fc	wl typ	FE ISSI	JED	yr.
be clear  B. Certifica includin infectior pullorur properly 13. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained us and contagious diseases an n disease; and (2) the prospe y cleaned and disinfected. ADDITIONAL INFORMATION (  )ATE: 06/21/2019  14.  15.	TYP Th	PED Nom	NAMI as I	E OF I	r ISSU enn SSUI	JING a, NG 1	S VET DVM	TERIII W ERIN.	NARIA	AN leral	expos must I	ed to be ma	Newade in	astle	diseas	se, for	wl pla	gue, fc	wil typ ntainer	FE ISSI	JED	YR 2019
be clear  B. Certifica includin infectior pullorur properly 13. REMARKS OR A	ate for Poultry other than New g all other poultry maintained us and contagious diseases and disease; and (2) the prosper cleaned and disinfected.  ADDITIONAL INFORMATION (0) ATE: 06/21/2019  14.  15.  16.	TYP Th	PED Nom	NAMI as I	E OF I	r ISSU enn SSUI	JJING a, NG '	S VET DVM	ERIII MERINA	NARIAN ARIAN	AN VETE	XXX	3. A	XX Accrec	astle new	diseas	se, for	wl plate	gue, fc	wil typ ntainer	FE ISSI	JED	YR 2019

- G. **Certificate of Conformity:** It is the importer's responsibility to provide a certificate of conformity if needed.
- **H. Certificate to Foreign Government:**



### **Sanitary Certificate for Exports:**



#### UNITED STATES OF AMERICA



#### SANITARY CERTIFICATE FOR EXPORTS

Country of Origin: USA Certification Authority: U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service Reference Number of this Certificate: DX-800698839-8

I. Exporter (Name and Address)



II. Identification of the Dairy Products (Information Supplied by the Mariufacturer or Exporter)

Product Description: Condition or Kind of Treatment

Type of Packaging:

pasteurized 25 kg. bag

Number of Packages:

1600 Total Net Weight: 40000 kg

Required Temperature, Storage and Transportation:

Validity Date (Shelf Life): May 18, 2020

III. Origin of the Products: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)

Plant #:

Plant#:

IV. Product Destination: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)

Origin Baltimore

Destination:

Ecuador, 170508 **ECUADOR** 

Method of Transport: ocean

V. Sanitary Certification

The United States of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest

The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.

(3) The product was manufactured from milk or milk products that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.

To the best of our knowledge, the product contains no harroful levels of contaminants.

December 7, 2018

MD XXXX XXXXX **Export Certificate Coordinator** USDA, Dairy Grading

Date Signed

## **Attachments:**

No Attachments